



# PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W BOCHNI

NHK-430-01-10-17/18

Bochnia, dnia 7 stycznia 2019r.

**Gmina Trzciana  
32-733 Trzciana 302**

## **Okresowa ocena jakości wody przeznaczonej do spożycia w Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Trzciana Gminy Trzciana od 02 stycznia do 31 grudnia 2018 roku.**

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz.U. z 2017r., poz. 1261 z późn.zm.), § 22 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017r., poz.2294) oraz art. 12 ust. 1,4 i 5 Ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tj. Dz. U. z 2018r., poz. 1152) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni po przeanalizowaniu w sprawozdań z badań próbek wody pobranych w 2018r. z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Trzciana, które przedstawiają poniższe tabele:

### **Kontrola wewnętrzna (Tabela nr 1).**

Badania wykonane w ramach kontroli wewnętrznej przez właściciela – Gminę Trzciana. Na podstawie zatwierdzonego przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni Harmonogramu Poboru Prób na 2018r.

**Tabela nr 1.**

<b>Data poboru</b>	<b>Miejsce poboru próbki wody</b>	<b>Numer sprawozdania</b>	<b>Laboratorium wykonujące</b>	<b>Zakres oznaczeń*</b>
16.01.2018r.	Urząd Gminy Trzciana 302, 32-733 Trzciana	101/Z/2018	Laboratorium Wody i Ścieków Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o., ul. Rzeczna 7, 34-600 Limanowa	A
07.03.2018r.	Publiczna Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej, 32-732 Kamionna 263	492/Z/2018	Laboratorium Wody i Ścieków Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o., ul. Rzeczna 7, 34-600 Limanowa	A
08.05.2018r.	Urząd Gminy Trzciana 302, 32-733 Trzciana	906/Z/2018	Laboratorium Wody i Ścieków Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o., ul. Rzeczna 7, 34-600 Limanowa	A i B
22.08.2018r.	Publiczna Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej, 32-732 Kamionna 263	1799/Z/2108	Laboratorium Wody i Ścieków Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o., ul. Rzeczna 7, 34-600 Limanowa	A
08.11.2018r.	Publiczna Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej, 32-732 Kamionna 263	2467/Z/2018	Laboratorium Wody i Ścieków Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o., ul. Rzeczna 7, 34-600 Limanowa	A

Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Bochni  
32-700 Bochnia, ul. Konstytucji 3 Maja 5  
www.pssebochnia.wsse.krakow.pl e-mail: bochnia@psse.malopolska.pl  
adres skrytki na ePUAP: /PSSE\_BOCHNIA\_SEKRETARIAT/skrytka  
centrala tel.: (+48) 14 612-32-34, 14 612-39-47  
sekretariat PPIS tel.: (+48) 14 612-32-34, 14 612-39-58, fax: (+48) 14 612-39-47  
REGON: 000599422 / NIP: 868-10-20-308

\*A – parametry grupy A – (Escherichia coli w 100 ml, Bakterie grupy coli w 100ml, Ogólna liczba mikroorganizmów w temperaturze 22°C, barwa, mętność, smak, zapach, stężenie jonów wodoru (ph), przewodność elektryczna, azotyny i jon amonu – niezbędne, gdy chlorowanie jest stosowane jako metoda dezynfekcji oraz glin i żelazo – niezbędne, gdy chemikalia są używane do uzdatniania wody).

\*A i B – parametry grupy A i B – (Escherichia coli w 100 ml, Bakterie grupy coli w 100ml, Ogólna liczba mikroorganizmów w temperaturze 22°C, barwa, mętność, smak, zapach, stężenie jonów wodoru (ph), przewodność elektryczna, azotyny, jon amonu, glin, żelazo, Enterokoki, akryloamid, antymon, , arsen, azotany, benzen, benzo(a)piren, bor, bromiany, chlorek winylu, chrom, cyjanki, 1,2 – dichloroetan, epichlorohydryna, fluorki, kadm, miedź, nikiel, ołów, pestycydy, Śpestycydów, rtęć, selen, Śtrichloroetenu i tetrachloroetenu, , ΣTHM, ΣWWA, Clostridium perfringens, chlorki, mangan, siarczany, sól, utlenialność z KMnO<sub>4</sub>, bromodichlorometan, chlor wolny, chloraminy, Σchloranów i chlorynów, ozon, trichlorometan (chloroform), magnez, srebro, twardość).

## Nadzór sanitarny (Tabela nr 2).

Badania wykonane w ramach nadzoru sanitarnego Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni zgodnie z Harmonogramem Poboru Prób Wody na 2018r.

**Tabela nr 2.**

Data poboru	Miejsce poboru próbki wody	Numer sprawozdania	Laboratorium wykonujące	Zakres oznaczeń*
07.02.2018r.	Urząd Gminy Trzciana 302, 32-733 Trzciana	LZT/W/191/N/2018	WSSE - Dział Laboratoryjny ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków Oddział Laboratoryjny w Tarnowie, ul. Mościckiego 10, 33-100 Tarnów	A
17.04.2018r.	Urząd Gminy Trzciana 302, 32-733 Trzciana	LZT/W/499/N/2018	WSSE - Dział Laboratoryjny ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków Oddział Laboratoryjny w Tarnowie, ul. Mościckiego 10, 33-100 Tarnów	A
05.06.2018r.	Publiczna Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej, 32-732 Kamionna 263	LZT/W/752/N/2018	WSSE - Dział Laboratoryjny ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków Oddział Laboratoryjny w Tarnowie, ul. Mościckiego 10, 33-100 Tarnów	A
24.07.2018r.	Urząd Gminy Trzciana 302, 32-733 Trzciana	LZT/W/1010/N/2018	WSSE - Dział Laboratoryjny ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków Oddział Laboratoryjny w Tarnowie, ul. Mościckiego 10, 33-100 Tarnów	A
18.09.2018r.	Urząd Gminy Trzciana 302, 32-733 Trzciana	LW/3280/NS/2018	WSSE - Dział Laboratoryjny ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków	A i B

\*A – parametry grupy A – (Escherichia coli w 100 ml, Bakterie grupy coli w 100ml, Ogólna liczba mikroorganizmów w temperaturze 22°C, barwa, mętność, smak, zapach, stężenie jonów wodoru (ph), przewodność elektryczna, azotyny i jon amonu – niezbędne, gdy chlorowanie jest stosowane jako metoda dezynfekcji oraz glin i żelazo – niezbędne, gdy chemikalia są używane do uzdatniania wody).

\*A i B – parametry grupy A i B – (Escherichia coli w 100 ml, Bakterie grupy coli w 100ml, Ogólna liczba mikroorganizmów w temperaturze 22°C, barwa, mętność, smak, zapach, stężenie jonów wodoru (ph), przewodność elektryczna, azotyny, jon amonu, glin, żelazo, Enterokoki, akryloamid, antymon, , arsen, azotany, benzen, benzo(a)piren, bor, bromiany, chlorek winylu, chrom, cyjanki, 1,2 – dichloroetan, epichlorohydryna, fluorki, kadm, miedź, nikiel, ołów, pestycydy, Śpestycydów, rtęć, selen, Śtrichloroetenu i tetrachloroetenu, , ΣTHM, ΣWWA, Clostridium perfringens, chlorki, mangan, siarczany, sól, utlenialność z KMnO<sub>4</sub>, bromodichlorometan, chlor wolny, chloraminy, Σchloranów i chlorynów, ozon, trichlorometan (chloroform), magnez, srebro, twardość).

## Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni

### STWIERDZA, że

1. w 2018r. mieszkańcy korzystający z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Trzciana, korzystali z wody do spożycia o jakości odpowiadającej stawianym wymaganiom.
2. badania jakości wykonane zostały przez właściciela obiektu w laboratoriach zatwierdzonych przez Inspekcję Sanitarną.

## UZASADNIENIE

W okresie od 02 stycznia do 31 grudnia 2018 roku z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Trzciana pobrano do badania łącznie 10 prób wody. Jakość wody przeznaczona do spożycia przez ludzi, podawana odbiorcom usług świadczonych przez Gminę Trzciana z zakresu zbiorowego zaopatrzenia w wodę nadzorowana jest zarówno przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni, w ramach nadzoru bieżącego jak i przez Gminę Trzciana, w ramach kontroli wewnętrznej jakości wody. Próby wody nie zawsze pobierane były zgodnie z harmonogramem zatwierdzonym przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bochni z wyznaczonego punktu poboru. W sierpniu zamiast w Urzędzie Gminy w Trzcień próbka wody do badania pobrana została w Publicznej Szkole Podstawowej w Kamionnej. Według wyjaśnień zarządcy wodociągu próbka wody z Urzędu Gminy w Trzcień została pobrana w lipcu, stąd zatem wyniknęła nieścisłość w harmonogramie poboru próbek wody. Wyniki badań przez właściciela obiektu – Gminę Trzciana do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego przekazywane były terminowo.

W zakresie objętym badaniami woda spełniała wymagania dotyczące jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017r., poz. 2294), z jednym wyjątkiem.

Przekroczenie badanego parametru wystąpiło w próbie wody pobranej dnia 24 lipca 2018r. przez przedstawicieli PPIS w Bochni w ramach poboru zgodnie z harmonogramem na 2018r. Na podstawie sprawozdania z badania nr LZT/W/1010/N/2018 z dnia 27 lipca 2018r. (punkt poboru: Urząd Gminy w Trzcień) stwierdzono przekroczenie parametru mętność. Za czynności kontrolne wykonane w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego polegającego na przeprowadzeniu kontroli jakości wody pochodzącej z Wodociągu Zbiorowego Zaopatrzenia Trzciana wydano decyzję płatniczą. W dniu 7 sierpnia 2018r. przez przedstawicieli PPIS w Bochni została pobrana do badania pozaplanowa próbka wody celem sprawdzenia jakości wody po przeprowadzonych działaniach naprawczych w związku ze stwierdzoną nieprawidłową mętnością wody. Sprawozdanie nr LZT/W/1070/N/2018 (punkt poboru: Urząd Gminy w Trzcień) nie budziło zastrzeżeń.

Ocenę jakości wody z w/w wodociągu Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni wydał celem poinformowania o tym konsumentów, o czym stanowi art. 12, ust.5 – „Wójt (burmistrz, prezydent miasta) jest obowiązany do informowania mieszkańców o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.” - Ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tj. Dz. U. z 2018r., poz. 1152)

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bochni postanowił jak wyżej.

Z poważaniem,

Państwowy Powiatowy

Inspektor Sanitarny w Bochni

mgr inż. Halina Bielec

Otrzymują:  
1 x adresat (Gmina Trzciana, 32-733 Trzciana 302 – e-PUAP)  
1 x a/a  
wyk. mgr Justyna Przybyłko, tel. 14 612 39 47 wew. 15